

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 17 (1955)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## An der OLMA in St. Gallen

werden u. a. eine **hydraulische Bremsbedienungsrichtung** und eine **Batterie-Anhängerlampe** zu sehen sein. Erstere gestattet, den Anhänger vom Traktorsitz aus zu bremsen. Letztere ist mit einer Spezial-Dauerbatterie versehen und leuchtet nach hinten rot und nach vorne weiss.

Wir empfehlen unsern Mitgliedern, mit dem Kauf zuzuwarten, da zur Zeit im Interesse der Unfallverhütung mit beiden Firmen Verhandlungen im Gang sind, um die genannten Gegenstände eventuell verbilligt abgeben zu können. Z.S.

## Die verbilligte Abgabe von Rückstrahlern

geht am 31. Dezember 1955 zu Ende. Wer noch keine oder noch zu wenig Rückstrahler hat, decke sich rechtzeitig ein. Bestellungen nehmen bekanntlich die örtlichen landw. Genossenschaften oder direkt das Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg entgegen. Bestellscheine enthielten die Nummern 5 und 8/55 des «Traktor». Z.S.

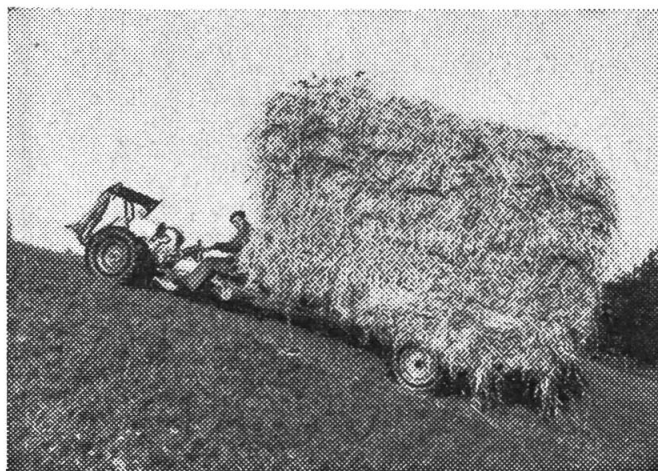
- 
- **Jedes Mitglied** des Schweiz. Traktorverbandes mache es sich zur Pflicht,
  - seine Anhänger und Wagen mit **Rückstrahlern** zu versehen **und** andere
  - Landwirte zur Nachahmung anzuregen!
- 

---

Mit dem **Albrecht-Triebanhänger** kennt Ihr Traktor keine Hindernisse mehr. Sei es im aufgeweichten Acker, im sumpfigen Gelände, im Schnee oder am Berg.

**Albrecht-Triebanhänger** mit **Kelkel-Triebachse** zu jedem Traktor lieferbar  
Und das **Wichtigste!** Jedem Traktor oder Einachs-Traktor in **genauen Gleichlauf** einstellbar, ob normalisierte oder gangabhängige Zapfwelle  
Kelkel-Triebachsen sind **seit über fünf Jahren aufs härteste erprobt**  
Ganzes Getriebe im Oelbad  
Verlangen Sie unverbindliche Offerte und Auskunft

**Albrecht-Fahrzeuge**  
**sind führend seit 35 Jahren**



---

**HANS ALBRECHT, Fahrzeugbau, STADEL bei Niederglatt ZH**

---